

**Entreprise**  
Tradition et innovation,  
fabrication moderne

**À l'extérieur**  
Siedle Steel, Siedle Vario,  
Siedle Select, Siedle Classic

**À l'intérieur**  
Siedle Scope, postes intérieurs Siedle,  
Siedle Individual

**Interfaces**  
Téléphonique, réseau IP,  
TV et vidéo, l'habitat intelligent

**SSS SIEDLE**

# siedle kompakt

Entreprise  
À l'extérieur  
À l'intérieur  
Interfaces

**Siedle Scope**  
Blanc brillant





## tradition et innovation

L'entreprise Siedle ou plus exactement la société S. Siedle & Söhne Telefon- und Telegrafengeräte OHG est une propriété familiale transmise depuis sept générations. Présents sur le même site depuis plus de 250 ans, nous fabriquons aujourd'hui des produits permettant de communiquer dans la maison et depuis le pas de la porte en suivant notre ligne directrice, une qualité sans compromis, qui nous a valu de multiples prix de design.

**L'histoire de la maison**  
Siedle débute vers le milieu du 18<sup>ème</sup> siècle, tandis que dans sa ferme de la Forêt Noire, Mathäus Siedle fond des cloches pour la manufacture horlogère. 120 ans après, la fonderie se diversifie lorsque Salomon Siedle,

son arrière petit-fils, se lance dans la technique des courants faibles.

En 1887, Siedle fabrique les premiers téléphones et devient rapidement un des pionniers de la téléphonie en Allemagne. Depuis les années 1930, l'entreprise n'a eu de cesse de se spécialiser dans la téléphonie d'intérieur et de porte. En 1935, « Portavox » est la première platine de rue introduite sur le marché. Depuis, Siedle met toute son énergie à perfectionner ses interphones.

Soixante-dix ans après la naissance de Portavox, le portier a atteint un degré de sophistication impressionnant. Il est désormais bien plus fonctionnel et ne se limite plus seulement à la communication avec le visiteur et à l'ouverture de la porte.

**Notre ambition** est restée la même depuis Portavox : développer des systèmes de communication répondant aux exigences les plus strictes. En somme, chaque visiteur dialogue avec la maison, il l'écoute, est observé, noue un contact avec lui et, de l'entrée, se laisse guider jusqu'à son but ultime à l'intérieur. Nos systèmes constituent une interface de premier ordre entre l'homme et l'architecture. Nous n'en sommes toutefois pas restés à la porte. En effet, Siedle s'intéresse aujourd'hui au seuil, à la connexion entre l'intérieur et l'extérieur dont il est l'objet. Gabriele Siedle, première femme en 260 ans à diriger la société, s'explique :

« Le seuil sépare et réunit en même temps, c'est ce qui le rend aussi captivant. Il reçoit ou il rejette, en fonction de la personne qui décline son identité. Une belle image de ce que Siedle fait au niveau de l'entrée. »

### Sur le seuil

Aussi lançons-nous le débat sur ce sujet en organisant des symposiums (collaboration de l'EPF de Zurich). Des professeurs d'histoire de la civilisation, des philosophes, des sociologues, des historiens de l'architecture et des artistes travaillent en synergie à la conception architectonique, technique et sociale de ces points de connexion : ils étudient l'ouverture et la fermeture sous tous leurs aspects, les formes de seuil, mais aussi tout ce qui touche à la sécurité, l'intimité et la communication. Et fonctions non des moins importantes, la représentation et un accueil convenable.

Plus d'informations sur [www.siedle.fr/entreprise](http://www.siedle.fr/entreprise)

## made in furtwangen



### Une fabrication moderne

Bien entendu, nous recourons à des machines, des automates et des robots de production. Sinon, une production sur le territoire allemand ne serait pas compétitive. Aujourd'hui comme au temps de la fonderie de cloches, la qualité exceptionnelle de nos produits est le résultat de la compétence et du soin apportés par des collaborateurs expérimentés et qualifiés. Le système High-End Siedle Steel en est une parfaite illustration. Sa fabrication nécessite l'emploi d'une technique de pointe comme un laser ultraperformant commandé directement par un programme de CAO.

Aucun de nos produits ne suscite la collaboration d'autant de personnes. L'alliance des machines de production les plus modernes aux savoirs artisanaux traditionnels permet d'élaborer des pièces uniques à la précision et à la qualité de finition sans égal.

Les produits Siedle sont développés et produits exclusivement à Furtwangen, en Forêt Noire. Sur le lieu de notre fondation, nous pouvons être sûrs d'atteindre la qualité inhérente aux produits Siedle. Depuis notre site, nous pouvons gérer autant d'étapes de fabrication que nécessaire. Siedle crée plus de 80 pour cent de la valeur ajoutée entre ses propres murs, ce qui représente une garantie en matière de qualité et assure le maintien de postes hautement qualifiés.

### Qualité et durabilité

Avant d'arriver sur le marché, un produit Siedle doit satisfaire à des tests de résistance poussés : dans des simulations proches de la réalité, il doit résister à une chaleur tropicale, un froid sibérien,

un air marin salé, des coups de marteau, des jets d'eau, un rayonnement UV et à une utilisation de longue durée, sans interruption. Ces tests apportent la preuve de la fiabilité des produits Siedle dans des conditions extrêmes.

Chaque composant, touches, boîtier et joints, est pour ainsi dire malmené avant d'être produit en série. Les exigences que nous nous fixons en matière de sécurité de fonctionnement, de fiabilité et de longévité sont particulièrement élevées. Résultat : les spécifications Siedle vont presque toujours au-delà des prescriptions légales. Et si un élément venait à casser, les nouvelles générations d'appareils sont compatibles avec leurs prédécesseurs vieux de plusieurs décennies.



**Production Steel** : la fabrication moderne combine production high-tech et savoirs artisanaux traditionnels.

Plus d'informations sur [www.siedle.fr/entreprise](http://www.siedle.fr/entreprise)



« Aux portes de ma maison, Siedle ».

# à l'extérieur

Siedle Steel  
Siedle Vario  
Siedle Select  
Siedle Classic



**Platine de rue Siedle Steel**  
avec caméra vidéo, interphone et touche d'appel ;  
acier inoxydable massif brossé

# high-end siedle steel

Le système de communication Siedle Steel a été créé en vue de permettre à nos clients de réaliser leurs souhaits, de concrétiser leurs projets et idées. Pour ce faire, Siedle a développé un procédé de fabrication spécial combinant fabrication à l'unité, pour la garantie de l'individualité, et production en série, assurance de la qualité d'exécution. Dans cette manufacture moderne, chaque dispositif Steel est configuré et monté selon les prescriptions du client. Chaque exemplaire est unique et affiche une précision toute réfléchie que seule une fabrication industrielle permet.

## Une liberté d'application

maximale est l'un des deux buts auxquels nous aspirons à travers Siedle Steel : le client décide lui-même de la fonctionnalité de son installation et de son esthétique. Nous visons secundo la perfection, objectif qui exclut tout compromis. Sur le plan technique, il va de soi qu'une excellente fonctionnalité fait partie du cahier des charges. Pour ce qui concerne les matériaux utilisés, toutes les façades sont en métal massif exclusivement et présentent une qualité de finition irréprochable. Pour ce qui est de la conception, le dispositif est exempt de fixations visibles, les façades planes, les lignes épurées et la précision des bords soulignent l'esthétique du matériau.

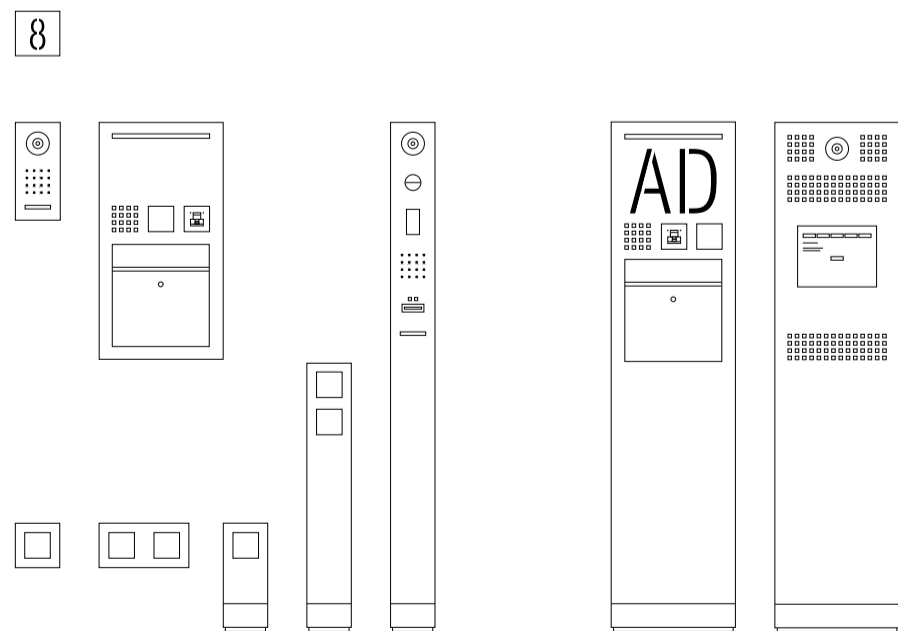
## La qualité de design

Siedle repose sur la continuité et l'authenticité. Ses possibilités en matière de conception et de fonctionnalité sont actuellement inégalées. Les dispositifs Steel sont de ces rares objets à définir dans leur domaine le niveau le plus avancé de la faisabilité. Et pourtant, une liberté maximale et un degré de perfection optimal restent des idéaux qui s'éloignent à mesure qu'on les approche. Siedle Steel est un système adaptable non seulement pour ses utilisateurs, mais pour ses concepteurs également. Nous veillons à garantir cette caractéristique.

Plus d'informations sur [www.siedle.fr/steel](http://www.siedle.fr/steel)



**Le matériau traditionnel marié à l'esthétique épurée et élégante Steel :** platine de rue en laiton bruni, équipée d'une lampe de surface à LED, d'un interphone, d'une large touche et d'une boîte aux lettres. Les inscriptions dans le matériau massif sont réalisées au laser.



**Des installations personnalisées :** chaque installation Steel est prévue, configurée et produite selon les desiderata du client sur la base d'une trame de conception géométrique.

# liberté conceptuelle

L'image que l'on peut avoir de la platine de rue idéale peut être très variable : elle dépend du style personnel, du besoin individuel et de l'environnement architectural. Ainsi, Siedle Steel n'avance aucune configuration mais propose des outils de conception : éléments fonctionnels, esthétique sobre et une grille en carrés de 14 mm. En définitive, c'est le client qui élabore son produit. L'agencement des éléments

fonctionnels à lui tout seul lui donne la possibilité de concevoir son pas de porte à l'infini. Le dispositif doit-il être placé à gauche ou à droite de la porte ? Doit-il être équipé d'un système de contrôle d'accès électronique ou plutôt biométrique ? D'un système de vidéosurveillance, d'une boîte aux lettres ou d'un numéro de maison ? D'un spot d'éclairage ou d'un éclairage de surface ? Nous créons les options, à vous de choisir.

Plus d'informations sur [www.siedle.fr/steel/latitude](http://www.siedle.fr/steel/latitude)



Une platine de rue avec boîte aux lettres – et un nombre infini de possibilités de les configurer grâce à un choix et une liberté d'agencement des éléments fonctionnels.

# diversité de métaux



Plus d'informations sur [www.siedle.fr/steel/materiau](http://www.siedle.fr/steel/materiau)

Une condition indispensable à la modularité de Siedle Steel est la répartition de la structure sur deux niveaux. Seule la partie technique est vissée au support, les fixations de la surface de commande qui la recouvrent restent invisibles. L'esthétique du matériau constituant les surfaces planes n'est en rien affectée. Les matériaux et les surfaces en métal massif se déclinent en six variantes. À celles-ci vient s'ajouter la possibilité de jouer avec les deux niveaux. Là où la partie technique devient visible, sur les bords et dans les parties de la façade découpées au laser, la couleur, la structure et la surface des deux niveaux peuvent se confondre, se compléter ou contraster.

# siedle vario système classique



**Palette disponible** : outre les six couleurs de série représentées, Siedle Vario peut être peint individuellement dans la nuance souhaitée.

Plus d'informations sur [www.siedle.fr/vario](http://www.siedle.fr/vario)



© Michael Lin Architect/Christian Richters/VIEWarturimages

La demande actuelle pour les pas de porte ne se limite plus seulement à l'interphone et à la sonnette. De l'éclairage au contrôle d'accès, l'entrée se voit confier les missions multiples d'un système de communication. La conception uniforme et la diversité permettent au système classique Vario de relever ce défi.

#### Multi-talent

Il n'existe pratiquement pas d'application, dans l'entrée, qui ne puisse être réalisée avec Vario. Dans le mur, sur le mur ou autonome, six coloris de série et une

palette infinie de coloris, boîte aux lettres, éclairage, caméra de vidéosurveillance ou contrôle d'accès : Siedle Vario est capable d'intégrer tout ce qu'une entrée peut comprendre et ce, dans un format homogène et formel.

#### Une icône du design

Notre design de système récompensé à de multiples reprises est la garantie, pour chaque combinaison, d'une conception répondant aux exigences les plus élevées. Siedle Vario est l'incarnation même de la communication de porte modulaire. Le système s'est vu décerné

plusieurs prix de design et a servi de référence à toute une catégorie de produits.

#### Le principe de Vario est

aussi simple qu'ingénieux : il repose sur des modules fonctionnels et une trame de conception. Dans la trame, les modules peuvent être agencés de toutes les manières, le résultat sera toujours un dispositif de communication irréprochable sur le plan formel, sans fausse note sur le plan de l'esthétique. Que vous intégrez de grands panneaux indicateurs ou des boîtes aux lettres, les lignes affleurent et les proportions concordent.



**Possibilité d'extension** : autonome, la colonne Vario peut être le support de panneaux d'information, d'un éclairage et d'une boîte aux lettres. Équipée seulement de modules d'éclairage dotés de LED, elle devient une balise ultraplats.

Plus d'informations sur [www.siedle.fr/vario/polyvalence](http://www.siedle.fr/vario/polyvalence)

# moderniser

Utilisés depuis des années dans un milieu inhospitalier, nombreux sont les dispositifs de la première génération (ligne de produits 511) à avoir été sérieusement endommagés. Même s'il est envisagé de les équiper de nouvelles technologies et de les raccorder au téléphone par exemple, un remplacement est dans beaucoup

de cas nécessaire. Siedle s'est déjà préparé à traiter de tels cas : des adaptateurs spéciaux permettent de remplacer sans difficulté les anciennes installations par leurs successeurs actuels de la ligne 611 : le boîtier reste niché dans le mur, des travaux de maçonnerie ou d'extraction sont évités. Selon le système d'installa-

tion et l'étendue des fonctionnalités souhaitées, les câbles existants et les autres composants peuvent dans beaucoup de cas continuer à être utilisés. Votre partenaire Siedle saura vous renseigner sur place avec professionnalisme. Pour connaître le nom des sociétés recommandées, rendez-vous sur [www.siedle.fr](http://www.siedle.fr).



**Homogène** : Grâce aux modules d'éclairage dotés de LED, la lampe affiche une performance énergétique optimale et complète parfaitement la platine de rue Vario.

Plus d'informations sur [www.siedle.fr/modernisation/vario](http://www.siedle.fr/modernisation/vario)



# siedle select une ligne épurée

Siedle Select est la nouvelle gamme de produits pour maisons individuelles. Avec seulement six éléments, cette ligne épurée répond parfaitement aux exigences requises pour des maisons d'habitation de taille modeste. Boîte aux lettres, tube à journaux, éclairages, détecteur de mouvements, éclairage du numéro de maison, interphone, sonnette : Select

réunit des fonctions clés au sein d'un concept moderne homogène. Le corps en plastique translucide conçu à partir de composants de haute qualité, le cache en aluminium massif ainsi que la grande latitude dans le design et le choix des coloris confèrent à l'entrée de la maison une expression formelle, que les éléments soient utilisés individuellement ou non.



### L'intelligence du détail

Le clapet de la boîte amorti reste fermé même par vent fort. Un profilé d'évacuation de l'eau protège les journaux déposés de l'humidité.



### Pluralité des couleurs

Dans sa version en série, Siedle Select se décline en aluminium anodisé, en peinture par poudrage blanc, ou en version satinée dans le coloris RAL souhaité.



Plus d'informations sur [www.siedle.fr/select](http://www.siedle.fr/select)

### L'homogénéité de chaque combinaison

L'expression formelle, qui est la même pour tous les éléments Select, présente en revanche une multitude de combinaisons. La technique de communication peut être intégrée dans la boîte aux lettres ou installée comme platine de

rue seule. L'éclairage LED permet en outre d'éclairer le numéro de maison apposé. Le montage simple en saillie permet d'éviter toute intervention dans l'enveloppe du bâtiment quelle que soit l'option retenue, un aspect non négligeable, notamment pour les bâtiments économes en énergie.

# siedle classic l'archétype



**Spécialement conçu pour remplacer** les platines de rue de la série TL 111 : une variante de la ligne de produits Siedle Classic actuelle.



**Platine de rue vidéo** en noir brillant.

Siedle Classic est l'interprétation contemporaine de la platine de rue classique. Comme son prédécesseur Portavox, la première platine de rue jamais conçue, Siedle Classic se compose d'une façade en métal avec touches et grille de haut-parleur. Mais en termes de design, de technologie, de matériaux et de mise en œuvre, Siedle Classic a été entièrement remise au goût du jour. Avec son expression formelle empreinte de traditions, Siedle Classic traduit les fonctions essentielles d'une entrée : l'appel, la conversation, la visualisation et l'ouverture de porte. On retrouve la même sobriété dans le montage encastré. Sa fixation avant confère à l'ensemble

une structure très plane. En mettant l'accent sur les fonctions de base, Classic s'adresse à tous les utilisateurs qui misent sur la solidité et la qualité d'un métal massif sans toutefois s'attacher aux qualités créatives de Siedle Steel ou aux nombreuses fonctions de Siedle Vario.

**Individual**  
Siedle Classic présente la même diversité de matériaux que notre système High-End Steel : il est proposé en acier inoxydable brossé, en aluminium anodisé, en aspect laiton, en laiton bruni ou dans la teinte RAL ou fer micacé désirée.

Plus d'informations sur [www.siedle.fr/classic](http://www.siedle.fr/classic)

#### Modernisation

Depuis les années 1960, des millions de platines de rue de la série TL 111 ont été installées. Si vous souhaitez moderniser votre installation, nous vous conseillons de ne changer que ce qui doit l'être. Pour ce faire, nous avons conçu une version de la gamme de produits actuelle Siedle Classic, dont la façade peut directement être posée à l'emplacement de l'ancienne installation. Les boîtiers déjà intégrés, les câbles installés, les unités de courant et les combinés intérieurs demeurent à leur place. Le remplacement s'effectue en un tour de main, excluant tout travail de maçonnerie fastidieux.

## à l'intérieur

Siedle Scope  
Postes intérieurs Siedle



**Siedle Scope**  
Acier inoxydable brossé



# siedle scope

Téléphone fixe sans fil et  
interphone vidéo mobile

deux fonctions pour  
un seul appareil



### Toutes les fonctions réunies dans un appareil

Siedle Scope réunit interphone vidéo et téléphone fixe dans un seul appareil sans fil. Ce qui signifie qu'indépendamment du lieu où vous vous trouvez, dans la cuisine, la salle de bains, le jardin, la cave ... Scope vous permet de voir directement la personne qui se tient devant votre porte. De plus, Scope vous offre toutes les fonctions d'un poste intérieur vidéo, y compris la fonction mains libres et la touche d'ouverture de porte. Scope est également un téléphone fixe de pointe offrant une excellente restitution vocale et doté d'une multitude de fonctions pratiques. Toutes les fonctions réunies dans un appareil. Pour une nouvelle liberté.

### Scope, l'interphone vidéo mobile

- large écran couleur
- surveillance vidéo avec zoom et caméra rotative
- fonction mains libres
- commande d'applications domestiques comme l'éclairage, la porte de garage ou les stores

- possibilités d'extension : jusqu'à 8 pièces mobiles en parallèle

### Scope, le téléphone fixe sans fil

- portée de communication élevée et excellente restitution vocale grâce au standard DECT™
- compatible avec les

- autres marques de téléphone selon le standard GAP
- fonction mains libres
- ergonomie optimale et guide de l'utilisateur
- mode ECO avec faible puissance d'émission
- annuaire, listes d'appel et nombreuses autres fonctions de téléphone



### Variétés de design

Une plaque de finition en métal massif décliné en six variantes pour un design adapté aux désirs de chacun : acier inoxydable, aluminium, blanc brillant, noir brillant, chrome et or.

Plus d'informations sur [www.siedle.fr/scope](http://www.siedle.fr/scope)

# postes intérieurs siedle



© Architecture: Frank-Architekten, Winnenden/Photography: Zoëy Braun/arturimages

La variété des combinés intérieurs Siedle est tout aussi étendue que celles des platines de rue installés au niveau des portes : ils se déclinent avec leur combiné ou en version mains libres, montés au mur ou posés sur un meuble, en modèle standard ou avec des fonctions Confort, avec ou sans vidéo. Tous les modèles

se caractérisent par leur simplicité d'utilisation. Leur design épuré, leur matériau antidérapant et agréable au toucher, les symboles facilement reconnaissables, les signaux LED et le refus d'une miniaturisation exagérée font de ce produit un appareil pratique et maniable. Mais un interphone ne se limite pas à ses techniques

de communication. Il fait en effet partie intégrante de l'aménagement d'une pièce. Les postes intérieurs Siedle ne se contentent pas d'établir une liaison vocale avec la porte. Ils font également la joie des amateurs de design et d'objets esthétiques en reflétant le goût et le style de leurs propriétaires.

Plus d'informations sur [www.siedle.fr/intérieur](http://www.siedle.fr/intérieur)



# siedle individual



La conception des postes intérieurs repose sur un corps en matière plastique avec une finition avant et arrière en acier inoxydable véritable, en aluminium ou en bois précieux. Douze matériaux et coloris de série sont proposés pour le cache ; le corps de boîtier et le combiné sont disponibles en noir ou en matière translucide. Combinés, les deux éléments offrent une multitude de fonctions permettant à l'utilisateur de créer le poste intérieur de ses envies. Si aucune des options ne devait donner satisfaction, il est possible de faire vernir la plaque de finition dans le coloris RAL désiré. Personnaliser l'installation au moyen de gravures ou en apposant un logo est également possible. Nous contrôlons la faisabilité de chaque demande et établissons une offre de prix individuelle.

Plus d'informations sur [www.siedle.fr/intérieur/matériau](http://www.siedle.fr/intérieur/matériau)

# interfaces

Téléphonie  
Réseau IP  
TV et vidéo  
L'habitat intelligent

# moderniser

Durant des décennies, le système dit 6+n a été la référence en matière d'interphonie. Des millions d'interphones de ce type ont été installés dont nombreux ont fini par atteindre une durée de vie qui imposait un remplacement. Souvent, seule une minorité d'appareils présente des dysfonctionnements ou ont perdu de leur attrait, ce qui est le cas des postes intérieurs. Nous proposons alors un téléphone spécial, le modèle HTA 811, en guise de remplacement. Sa configuration et ses fonctions correspondent à celles d'un téléphone normal, mais il

est possible de l'intégrer sans rupture dans le style dans une installation 6+n. L'avantage : en cas de dysfonctionnement, il suffit de remplacer l'interphone concerné. Les circuits, la platine de rue, les éléments du réseau qui fonctionnent toujours peuvent encore être utilisés. L'HTA 811 offre tous les avantages d'un design moderne et efficace : une expression formelle d'aujourd'hui, un montage facile, une manipulation simple et une multitude de configurations possibles. Les divers matériaux et coloris sont les mêmes que ceux proposés pour tous les combinés intérieurs Siedle.



**Échanger facilement :**  
le HTA 811 remplace plusieurs générations d'anciens combinés intérieurs Siedle.

**Votre entrée de maison sur votre écran de télévision :**  
une interface permet de faire apparaître l'image de votre entrée sur votre écran de télévision.



# réseau ip



**Siedle DoorCom-IP** : la liaison entre la porte et le PC

Imaginez : la platine de rue est reliée à votre réseau IP. Les signaux d'appel, vocaux et vidéo de la porte sont transmis dans le réseau à un logiciel client. Le PC gère toutes les fonctions d'un combiné intérieur, y compris la présentation vidéo, le dispositif d'ouverture de porte, les fonctions de commande et les messages d'état. Les combinés intérieurs supplémentaires ne sont plus nécessaires mais peuvent être utilisés à tout moment, grâce à DoorCom-IP, une interface entre le réseau de données et la technique de porte, flexible et modulable.

Prenons l'exemple d'un bâtiment à usage mixte. Un cabinet d'avocats peut gérer entièrement son interphone par PC, tandis que les appartements voisins disposent de combinés intérieurs classiques.

Plus d'informations sur [www.siedle.fr/ip](http://www.siedle.fr/ip)

# téléphonie

Imaginez plutôt : un visiteur sonne à la porte. Votre téléphone retentit. Plutôt que de vous précipiter sur votre poste intérieur, vous répondez de là où vous trouvez, de la terrasse, du jardin, de votre bureau, de la cave ... Et si vous êtes en déplacement, l'appel de porte vous parvient sur votre téléphone portable.

Qu'il s'agisse d'un téléphone filaire, sans fil ou portable, le téléphone joue la fonction d'interphone grâce à l'interface Siedle DoorCom, et ce, indépendamment de la platine de rue choisie. DoorCom étant compatible avec toutes les gammes de produits Siedle (à l'exception des kits Compact).

Plus d'informations sur [www.siedle.fr/telephone](http://www.siedle.fr/telephone)

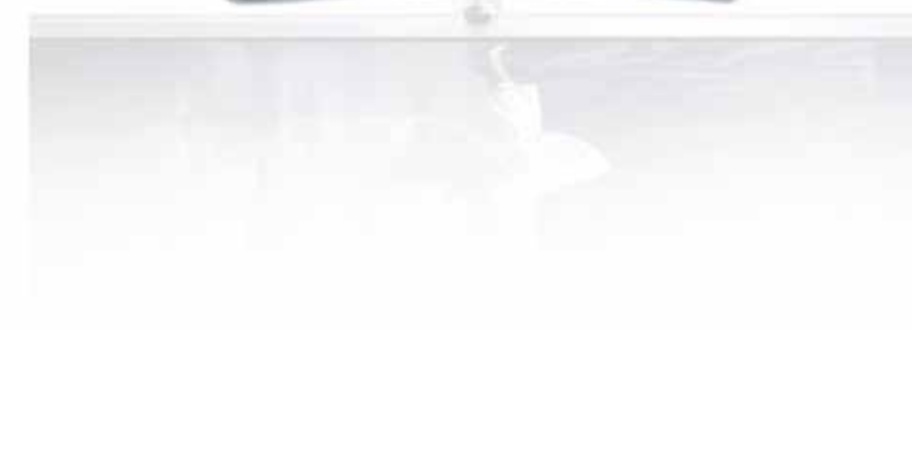


**Siedle DoorCom** : la liaison entre la porte et le téléphone

# tv et vidéo

Les téléspectateurs qui n'apprécient pas d'être dérangés par leur sonnette pourront rester tranquillement assis. Siedle retransmet en effet l'image de votre entrée sur votre écran de télévision. Dès que quelqu'un sonne à votre porte, l'image apparaît à l'écran ; selon le type de téléviseur, l'image s'affiche en plein écran ou se superpose au programme en cours (PIP). La fonction vocale et d'ouverture de porte sont assurées par le poste intérieur d'interphonie ou par un téléphone réseau, relié par l'interface DoorCom. L'affichage de l'image de

l'entrée à l'écran de télévision est possible grâce à une interface spéciale, un démodulateur vidéo bus (BVD) installé dans l'armoire de commande, qui découple le signal vidéo provenant de la transmission de données de l'installation Siedle. Le démodulateur vidéo bus émet un signal neutre au format FBAS qui fonctionne avec différents systèmes vidéo. L'entrée sous forme de programme de télévision n'est donc qu'un exemple d'application car les images des caméras Siedle peuvent également être enregistrées par différents types d'installations de vidéosurveillance.



Plus d'informations sur [www.siedle.fr/bvd](http://www.siedle.fr/bvd)

© Loewe Opta GmbH, isiah, Love, plainpicture, fancy

# l'habitat intelligent

Siedle crée une nouvelle forme de communication pour les habitats disposant d'un système de communication intelligent. Une interface spéciale permet de remplacer les signaux de communication et de commande par des systèmes d'automatisation des bâtiments et de loisirs émanant de fabricants leaders. Les écrans de visualisation et de commande constituent alors le poste intérieur de la communication de porte et de

la maison. Ils indiquent la tonalité de sonnerie, transmettent la conversation et l'image vidéo, ouvrent la porte et assurent les fonctions de commutation. Siedle s'engage pour une habitation résolument moderne par un large éventail de fonctions et d'aménagements de ses systèmes de communication : appel, visualisation et conversation,

contrôle d'accès biométrique, éclairage, réception du courrier. Une gamme représentative dans un design maintes fois récompensé, une technique éprouvée et la qualité, la garantie et la sécurité de fonctionnement d'un leader du marché. En matière d'interphonie, Siedle ne transige jamais avec ses principes.

Plus d'informations sur [www.siedle.fr/smarthome](http://www.siedle.fr/smarthome)



**En route vers l'habitation du futur** : le poste intérieur de la communication de porte est formé par les panneaux de commande (photos : écrans Crestron et AMX).

# kits compact pour s'initier



Plus d'informations sur [www.siedle.fr/kits](http://www.siedle.fr/kits)

Les kits Compact offrent un premier aperçu de la gamme Siedle et permettent de se familiariser rapidement avec la communication de porte. Ils incluent tous les appareils nécessaires, de la platine de rue à l'alimentation réseau. Leur montage est un jeu d'enfants ; le poste intérieur et la platine de rue sont sim-

plement fixés au mur. Le kit audio comprend toutes les fonctions de base telles que l'appel, la conversation et l'ouverture de porte. Il propose tous les atouts que l'on attend d'un interphone Siedle : une grande qualité des matériaux et de mise en œuvre, une fonctionnalité optimale et une conception

intemporelle, avec à la clé, un excellent rapport qualité-prix. Mettez votre porte d'entrée à contribution pour assurer la vidéosurveillance ! Le kit vidéo vous accompagne efficacement. La technique est avancée et fiable et son utilisation est simple. Après chaque sonnerie, ou une activation manuelle, l'image

prise par la caméra d'entrée s'affiche sur l'écran couleur, la nuit également grâce à l'éclairage intégré. Les kits Compact étant même compatibles avec des câbles de qualité moyenne, ils conviennent parfaitement pour le remplacement d'anciennes installations de sonnette.

Faites-vous conseiller par des personnes compétentes en vous adressant à votre partenaire Siedle :

Belgique/Luxembourg  
Siedle Belux NV  
Antwerpsestraat 20  
2840 Reet  
Tél. +32 3 8805600  
Fax +32 3 8805609  
[info@siedle.be](mailto:info@siedle.be)  
[www.siedle.be](http://www.siedle.be)

France  
S. Siedle & Söhne  
Telefon- und  
Telegraphenwerke OHG  
Tél. 0826 96 00 97  
Tél. +49 7723 63-451  
Fax +49 7723 63-72451  
[www.siedle.fr](http://www.siedle.fr)  
[info@siedle.fr](mailto:info@siedle.fr)

Suisse  
Siedle  
Electric AG  
Rotterdam Strasse 21  
4053 Basel  
Tél. +41 61 3382044  
Fax +41 61 3382049  
[www.siedle.ch](http://www.siedle.ch)  
[info@siedle.ch](mailto:info@siedle.ch)

## Mentions légales kompakt 01/2010

« siedle kompakt » offre un aperçu des technologies Siedle. Si vous souhaitez en savoir plus sur notre entreprise, nos produits et les techniques de communication actuelles, renseignez-vous auprès de votre partenaire Siedle, votre centre Siedle le plus proche ou sur le site internet de Siedle.

Éditeur :  
S. Siedle & Söhne  
Telefon- und  
Telegraphenwerke OHG  
Bregstraße 1  
D-78120 Furtwangen  
Téléphone +49 7723 63-0  
Téléfax +49 7723 63-300

[www.siedle.de](http://www.siedle.de) [info@siedle.de](mailto:info@siedle.de)

Directeur conceptuel et  
artistique :  
Meiré und Meiré, Cologne  
[www.m2web.de](http://www.m2web.de)

Rédaction (responsable) :  
Peter Strobel  
S. Siedle & Söhne  
Telefon- und  
Telegraphenwerke OHG

## Paru récemment :

« Architektur an der Schwelle » : à mi-chemin entre le magazine et le catalogue produits, il met en lumière le passé, le présent et l'avenir de la communication de bâtiment en s'inspirant d'univers différents tels que l'architecture, la technologie, le design et le monde de la culture.

« Architektur an der Schwelle » est disponible gratuitement.

